

# Uradni list

## Evropske unije

# L 225



Slovenska izdaja

## Zakonodaja

Letnik 65

31. avgust 2022

Vsebina

### II *Nezakonodajni akti*

#### SKLEPI

- ★ Sklep Političnega in varnostnega odbora (SZVP) 2022/1436 z dne 25. avgusta 2022 o imenovanju vodje svetovalne misije Evropske unije v okviru SVOP v Srednjeafriški republiki (EUAM RCA) (EUAM RCA/1/2022) ..... 1
- ★ Sklep Komisije (EU) 2022/1437 z dne 30. avgusta 2022 o potrditvi sodelovanja Irske pri Uredbi (EU) 2021/2260 Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Uredbe (EU) 2015/848 o postopkih v primeru insolventnosti zaradi nadomestitve prilog A in B ..... 3

#### Popravki

- ★ Popravek Direktive 2007/66/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2007 o spremembi direktiv Sveta 89/665/EGS in 92/13/EGS glede izboljšanja učinkovitosti revizijskih postopkov oddaje javnih naročil (UL L 335, 20.12.2007) ..... 5

# SL

Akti z rahlo natisnjenimi naslovi so tisti, ki se nanašajo na dnevno upravljanje kmetijskih zadev in so splošno veljavni za omejeno obdobje.

Naslovi vseh drugih aktov so v mastnem tisku in pred njimi stoji zvezdica.



## II

(Nezakonodajni akti)

## SKLEPI

## SKLEP POLITIČNEGA IN VARNOSTNEGA ODBORA (SZVP) 2022/1436

z dne 25. avgusta 2022

**o imenovanju vodje svetovalne misije Evropske unije v okviru SVOP v Srednjeafriški republiki (EUAM RCA) (EUAM RCA/1/2022)**

POLITIČNI IN VARNOSTNI ODBOR JE –

ob upoštevanju Pogodbe o Evropski uniji in zlasti člena 38, tretji odstavek, Pogodbe,

ob upoštevanju Sklepa Sveta (SZVP) 2019/2110 z dne 9. decembra 2019 o svetovalni misiji Evropske unije v okviru SVOP v Srednjeafriški republiki (EUAM RCA) <sup>(1)</sup> in zlasti člena 8(1) Sklepa,

ob upoštevanju predloga visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Na podlagi Sklepa (SZVP) 2019/2110 je Politični in varnostni odbor (PVO) v skladu s členom 38, tretji odstavek, Pogodbe pooblaščen za sprejemanje ustreznih odločitev glede izvajanja političnega nadzora in strateškega vodenja svetovalne misije Evropske unije v okviru SVOP v Srednjeafriški republiki (EUAM RCA), vključno z odločitvijo o imenovanju vodje misije.
- (2) 17. decembra 2019 je bil s Sklepom PVO (SZVP) 2019/2189 <sup>(2)</sup> Paulo SOARES imenovan za vodjo misije EUAM RCA za obdobje od 9. decembra 2019 do 8. decembra 2020.
- (3) 24. novembra 2020 je PVO sprejel Sklep (SZVP) 2020/1774 <sup>(3)</sup>, s katerim je podaljšal mandat Paula SOARES kot vodje misije EUAM RCA za obdobje od 9. decembra 2020 do 8. decembra 2021.
- (4) 25. novembra 2021 je PVO sprejel Sklep (SZVP) 2021/2099 <sup>(4)</sup>, s katerim je podaljšal mandat Paula SOARES kot vodje misije EUAM RCA za obdobje od 9. decembra 2021 do 8. avgusta 2022.
- (5) Svet je 28. julija 2022 sprejel Sklep (SZVP) 2022/1333 <sup>(5)</sup> o spremembi Sklepa (SZVP) 2019/2110 in podaljšanju mandata EUAM RCA do 9. avgusta 2024.
- (6) Visoki predstavnik Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko je 8. avgusta 2022 predlagal, da se od 1. septembra 2022 do 31. avgusta 2023 za vodjo misije EUAM RCA imenuje José Manuel MARQUES DIAS –

<sup>(1)</sup> UL L 318, 10.12.2019, str. 141.

<sup>(2)</sup> Sklep Političnega in varnostnega odbora (SZVP) 2019/2189 z dne 17. decembra 2019 o imenovanju vodje svetovalne misije Evropske unije v okviru SVOP v Srednjeafriški republiki (EUAM RCA) (EUAM RCA/1/2019) (UL L 330, 20.12.2019, str. 51).

<sup>(3)</sup> Sklep Političnega in varnostnega odbora (SZVP) 2020/1774 z dne 24. novembra 2020 o podaljšanju mandata vodje svetovalne misije Evropske unije v Srednjeafriški republiki (EUAM RCA) (EUAM RCA/1/2020) (UL L 398, 27.11.2020, str. 22).

<sup>(4)</sup> Sklep Političnega in varnostnega odbora (SZVP) 2021/2099 z dne 25. novembra 2021 o podaljšanju mandata vodje svetovalne misije Evropske unije v Srednjeafriški republiki (EUAM RCA) (EUAM RCA/1/2021) (UL L 428, 30.11.2021, str. 1).

<sup>(5)</sup> Sklep Sveta (SZVP) 2022/1333 z dne 28. julija 2022 o spremembi Sklepa (SZVP) 2019/2110 o svetovalni misiji Evropske unije v okviru SVOP v Srednjeafriški republiki (EUAM RCA) (UL L 201, 1.8.2022, str. 25).

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

*Člen 1*

José Manuel MARQUES DIAS se imenuje za vodjo svetovalne misije Evropske unije v okviru SVOP v Srednjeafriški republiki (EUAM RCA) od 1. septembra 2022 do 31. avgusta 2023.

*Člen 2*

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

Uporablja se od 1. septembra 2022.

V Bruslju, 25. avgusta 2022

*Za Politični in varnostni odbor*  
*predsednica*  
D. PRONK

---

**SKLEP KOMISIJE (EU) 2022/1437****z dne 30. avgusta 2022****o potrditvi sodelovanja Irske pri Uredbi (EU) 2021/2260 Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Uredbe (EU) 2015/848 o postopkih v primeru insolventnosti zaradi nadomestitve prilog A in B**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Protokola (št. 21) o stališču Združenega kraljestva in Irske glede območja svobode, varnosti in pravice, ki je priložen Pogodbi o Evropski uniji in Pogodbi o delovanju Evropske unije, in zlasti člena 4 Protokola,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Irska je Komisijo z dopisom z dne 31. maja 2022 uradno obvestila o svoji odločitvi, da v skladu s členom 4 Protokola (št. 21) sprejme Uredbo (EU) 2021/2260 Evropskega parlamenta in Sveta <sup>(1)</sup> in da jo ta zavezuje.
- (2) Za sodelovanje Irske pri Uredbi (EU) 2021/2260 ni posebnih pogojev, zato prehodni ukrepi niso potrebni. Komisija ugotavlja, da Irsko zavezuje Uredba (EU) 2015/848 Evropskega parlamenta in Sveta <sup>(2)</sup>, ukrep, na katerega se nanaša sedanje uradno obvestilo Irske, pa zgolj posodablja prilogi A in B k navedeni uredbi, ki vsebujeta seznam nacionalnih postopkov v primeru insolventnosti oziroma seznam nacionalnih stečajnih upraviteljev.
- (3) Sodelovanje Irske pri Uredbi (EU) 2021/2260 bi bilo treba potrditi.
- (4) Da bi se Irski omogočila čimprejšnja uporaba Uredbe (EU) 2021/2260, bi moral ta sklep začeti veljati na dan po njegovi objavi –

SPREJELA NASLEDNJI SKLEP:

*Člen 1*

Sodelovanje Irske pri Uredbi (EU) 2021/2260 je potrjeno.

<sup>(1)</sup> Uredba (EU) 2021/2260 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. decembra 2021 o spremembi Uredbe (EU) 2015/848 o postopkih v primeru insolventnosti zaradi nadomestitve prilog A in B (UL L 455, 20.12.2021, str. 4).

<sup>(2)</sup> Uredba (EU) 2015/848 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. maja 2015 o postopkih v primeru insolventnosti (UL L 141, 5.6.2015, str. 19).

*Člen 2*

Ta sklep začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

V Bruslju, 30. avgusta 2022

*Za Komisijo*  
*predsednica*  
Ursula VON DER LEYEN

---

## POPRAVKI

**Popravek Direktive 2007/66/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2007 o spremembi direktiv Sveta 89/665/EGS in 92/13/EGS glede izboljšanja učinkovitosti revizijskih postopkov oddaje javnih naročil**

(Uradni list Evropske unije L 335 z dne 20. decembra 2007)

Stran 35, člen 1, točka 1, ki nadomešča člena 1 in 2 Direktive 89/665/EGS:

*besedilo:* „3. Države članice zagotovijo, da so revizijski postopki v skladu z natančnimi pravili, ki jih lahko določi država članica, na voljo vsaj osebam, ki imajo ali so imele interes za dodelitev določenega javnega naročila in ki jim je z domnevno kršitvijo nastala škoda ali bi jim lahko nastala škoda. [...]“

*se glasi:* „3. Države članice zagotovijo, da so revizijski postopki v skladu z natančnimi pravili, ki jih lahko določi država članica, na voljo vsaj kateri koli osebi, ki ima ali je imela interes za pridobitev določenega javnega naročila in ki ji je z domnevno kršitvijo nastala škoda ali bi ji lahko nastala škoda. [...]“

Stran 41, člen 2, točka 1, ki nadomešča člen 1 Direktive 92/13/ES:

*besedilo:* „3. Države članice zagotovijo, da so revizijski postopki v skladu z natančnimi pravili, ki jih lahko določi država članica, na voljo vsem osebam, ki imajo ali so imeli interes za pridobitev določenega javnega naročila in ki jim je z domnevno kršitvijo nastala škoda ali bi jim lahko nastala škoda. [...]“

*se glasi:* „3. Države članice zagotovijo, da so revizijski postopki v skladu z natančnimi pravili, ki jih lahko določi država članica, na voljo vsaj kateri koli osebi, ki ima ali je imela interes za pridobitev določenega javnega naročila in ki ji je z domnevno kršitvijo nastala škoda ali bi ji lahko nastala škoda. [...]“

---





ISSN 1977-0804 (elektronska različica)

ISSN 1725-5155 (tiskana različica)



Urad za publikacije  
Evropske unije  
L-2985 Luxembourg  
LUKSEMBURG

SL